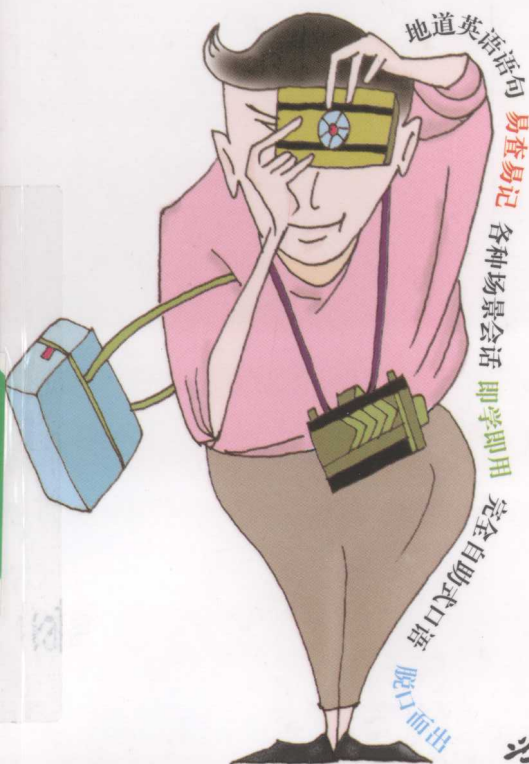


英语会话突破书系

A SPECIAL HANDBOOK OF
English
CONVERSATION FOR
SIGHTSEEING AND TRAVEL

**英语会话
观光旅游专集**

胡润生 编译



English
CONVERSATION FOR
SPECIAL HANDBOOK
English
CONVERSATION FOR
SPECIAL HANDBOOK
English

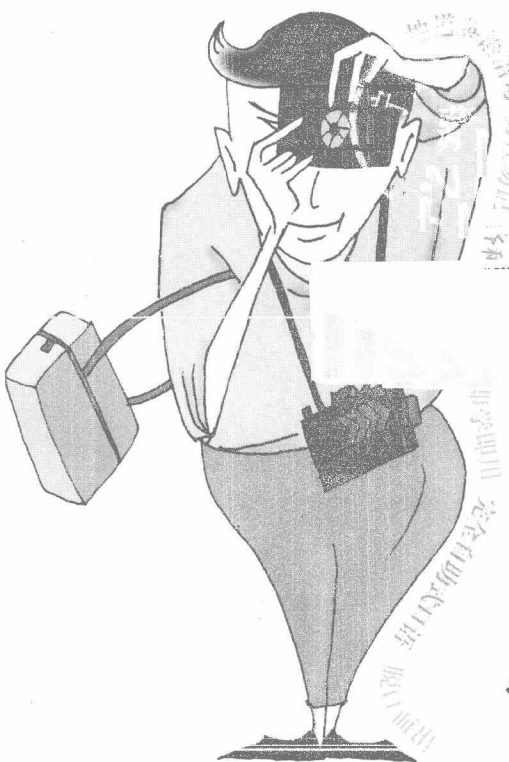
世界图书出版公司

英语会话突破书系

A SPECIAL HANDBOOK OF
English
CONVERSATION FOR
SIGHTSEEING AND TRAVEL

**英语会话
观光旅游专集**

胡润生 编译



SPECIAL HANDBOOK
English
CONVERSATION FOR
SIGHTSEEING AND TRAVEL

世界图书出版公司

西安 北京 广州 上海

陕版出图字(25-2000-006)

图书在版编目(CIP)数据

英语会话观光旅游专集/胡润生编著—西安:世界
图书出版西安公司,2008.10
ISBN 978-7-5062-9885-8

I. 英... II. 胡... III. 旅游—英语—口语
IV. H319.9-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 126664 号

英语会话观光旅游专集

编 译	胡润生
责任编辑	陈康宁
视觉设计	吉人设计
出版发行	世界图书出版西安公司
地 址	西安市北大街 85 号
邮 编	710003
电 话	029-87214941 87233647(市场营销部) 029-87232980(总编室)
传 真	029-87279675
经 销	全国各地新华书店、外文书店
印 刷	西安东江印务有限公司
开 本	880×1230 1/32
印 张	10
字 数	200 千字
版 次	2008 年 10 月第 1 版 2008 年 10 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5062-9885-8
定 价	18.00 元

☆如有印装错误,请寄回本公司更换☆

出版前言

进入 21 世纪以来,随着全球一体化的逐步深入,中国的经济不断飞速发展,中国人接触英语、使用英语的机会、场合越来越多。2006 年,沈阳举行了世界园艺博览会;2008 年,北京举办第 29 届夏季奥运会;2010 年,上海要举办世博会。随着国家综合实力的增强,中国日益为全世界人民所瞩目。英语作为打开 21 世纪的三把金钥匙(外语,计算机,驾驶)之一,不仅受到即将步入社会、走上工作岗位的大学生的的高度重视,而且愈来愈得到各方面在职人员的关注。中国人走向世界,融于世界。一个学习和使用英语的高潮空前高涨。

“英语会话突破书系”丛书分为《英语会话基本语句手册》、《商务英语会话手册》、《英语会话观光旅行社交手册》、《英语会话实用手册》、《英语会话系列手册》和《英语会话观光旅游专集》等分册。本套丛书的内容涵盖人们日常生活的方方面面,将进行口语对话时遇到的各种情况、场合所需的英语句子囊括其中,易查易用,即学即用。本套丛书突出的特色有三:

第一,完全自助式口语,可自我提高,无师自通;

第二,完全功能型口语,可营造逼真的语言环境,注重实际效果;

第三,完全效率型口语,书中语句皆具有一定的典型性,

易于举一反三,触类旁通。

本次重点推出的四本会话语句手册为 2000 年我公司出版的“英语口语突破书系”的升级版丛书,以后还会陆续推出系列丛书的其他分册,包括《英语会话常用语句手册》、《英语会话专集》等。结合时代要求,对内容重新进行了更新和修订,对开本及版式精心加以设计,更方便读者查阅和学习。相信本套新版“英语会话突破书系”能帮助您扫清英语学习中的一切障碍,顺畅地与外国人进行英语口语的交流。

由于时间仓促和水平有限,书中错误之处在所难免,敬请广大读者批评指正。

世界图书出版西安公司

2008 年 8 月



目 录 Contents

简易旅游英语会话

Simple English Conversation for Traveling

1. 招呼 Greetings	(3)
2. 感谢 Thanks	(3)
3. 基本语句 Essentials	(4)
4. 其他常用语句 Other Commonly-Used Expressions	(5)
5. 沟通困难 Communication Difficulties	(5)
6. 礼貌 Polite Expressions	(6)
7. 拜访 Visiting	(6)
8. 通关 Going through Customs	(7)
9. 询问方向 Asking Directions	(8)
10. 约会 Making an Appointment	(8)
11. 在餐厅 In a Restaurant	(9)
12. 在饭店 In a Hotel	(10)
13. 观光 Sightseeing	(11)
14. 娱乐 Entertainment	(12)
15. 搭乘飞机 Taking a Plane	(13)
16. 搭乘火车或长途汽车 Taking a Train or a Coach	(14)
17. 乘坐市内公共汽车 Taking a City Bus	(15)
18. 乘船 Taking a Boat	(15)
19. 乘坐地铁 Taking a Subway	(16)
20. 乘坐出租车 Taking a Taxi	(17)
21. 驾驶汽车 Driving a Car	(17)
22. 租自行车 Renting a Bicycle	(18)
23. 购物 Shopping	(18)
24. 干洗和洗衣店 Dry-Cleaning and Laundry	(19)
25. 照相 Taking Photos	(20)
26. 电话 Telephoning	(20)
27. 发电报 Sending a Cable	(21)
28. 在邮局 At a Post office	(21)
29. 在银行 At A Bank	(22)
30. 在博物馆 In a Museum	(23)





31. 在图书馆 In a Library	(23)
32. 在理发店 At a Barber's	(23)
33. 在美容院 At a Beauty Shop	(24)
34. 在诊所 At a Doctor's	(24)
35. 在牙科诊所 At a Dentist's	(25)
36. 修理 Repairs	(25)
37. 气候和气温 Weather and Temperature	(26)
38. 数目 Numbers	(27)
39. 货币 Money	(28)
40. 时间 Time	(29)
41. 日期 The Date	(30)
42. 告示(牌示) Written Signs	(32)
43. 美国五十州名称 Names of the 50 U. S. States	(34)
44. 世界各国名称 Names of All Countries in the World	(36)
45. 观光常用词汇 Sightseeing	(42)

实用观光英语会话

Practical English Conversation for Sightseeing

一、机场、机内篇 At the Airport & In the Plane	(93)
1. 机内的会话 In the Plane	(93)
2. 在机场的会话 At the Airport	(98)
二、旅馆篇 Hotel	(109)
1. 在旅馆的会话 At the Hotel	(109)
2. 电话,电报,信件 Telephone, Telegram and Mail	(119)
三、交通工具篇 Means of Transportation	(124)
1. 问路 Asking the Way	(124)
2. 租用出租汽车 Renting a Car	(126)
3. 搭乘公共汽车和火车 Taking a Bus or a Train	(130)
4. 乘坐飞机 Taking a Plane	(134)
四、饮食购物篇 Diet and Shopping	(138)
1. 在餐厅的会话 In the Restaurant	(138)
2. 购物时的会话 Shopping	(146)
五、纠纷篇 The Dispute	(155)
1. 遭窃、遗失、事故 Theft, Loss, Accident	(155)
2. 生病时的会话 Being Sick	(159)
六、英文常用标志 English Signs	(169)
七、观光常用词汇 Vocabulary for Sightseeing	(174)



观光商务电话英语

Telephonic English Conversation in Commerce & Sightseeing

一、如何打电话 How to Make a Phone Call (191)

1. 请对方接电话 Getting Someone to Answer the Phone ... (191)
2. 询问对方在不在 Asking Whether He is There (191)
3. 确认对方号码 Confirming His Phone Number (192)
4. 请托转接电话 Connect Me with Extension (192)
5. 报出自己姓名 Telling My Name (193)
6. 说出自己姓名的拼音法
Telling the Spelling of My Name (194)
7. 告知打电话的地方 Where are You Calling from? (194)
8. 询问是否可以说话了 May I Have a Minute? (195)
9. 告知打电话的目的 For What I'm Calling You (195)
10. 告知这是回电话 It is the Returning Call (196)
11. 告知这是紧急事情 This is an Urgent Matter (196)
12. 请向不在的对方取得联系 Reach Him (197)
13. 想与对方预约 I'd Like to Make an Appointment (198)
14. 询问对方是否方便
Asking Whether it is Convenient for You (198)
15. 询问特定时间是否方便
Asking when It is Convenient for Him (199)
16. 确认对方是否能听到 Can You Hear Me? (200)
17. 电话串线时 The Lines are Crossed (200)
18. 请代留口信 Leave Him a Message (201)
19. 请代转告打电话之事 Tell Him that I Called (202)
20. 告知自己电话号码 Tell Him About My Number (202)
21. 请对方回电话 Ask Him to Call Me back (203)
22. 请对方打电话给我 Ask Him to Call Me (204)
23. 请对方回来时立即打电话来
Ask Him to Call Me as soon as He Comes Back (204)
24. 请再打电话来 Call Me Again (205)
25. 询问何时会回来 What Time will He be back (206)
26. 稍后再打电话去 I'll Call Him Again Later (206)
27. 请代呼叫对方 Page Him (207)
28. 挂断电话前想说一句话 Before You Hang up (207)
29. 感谢对方 Saying Thanks (208)
30. 挂断电话(1) Hanging up(1) (209)
31. 挂断电话(2) Hanging up(2) (209)



二、如何接听电话 How to Answer a Phone Call (210)

1. 接电话 Answering a Phone Call (210)
2. 请问对方贵姓 Who's Calling, Please? (210)
3. 请问对方找谁听电话
Whom Would You Like to Talk to? (211)
4. 接打给自己的电话 Wanted on the Phone (212)
5. 请对方稍等一会 Hold on a Minute (212)
6. 请不要挂断电话 Don't Hang up (213)
7. 告知立即接通 I'll Put You through Right Now (213)
8. 告知他不在时 He is Not In (213)
9. 告知他在接另一线电话 He is on Another Line (214)
10. 告知在开会中 In a Meeting (215)
11. 告知他在出差时 He is on a Business Trip (215)
12. 告知他在休假时 He is Taking a Day off (216)
13. 告知他已回家时 He is back Home (216)
14. 正在谈话中 The Line is Busy (217)
15. 询问是否要等 Would You Like to Hold? (218)
16. 让对方等了以后 Sorry to Have Kept You Waiting ... (218)
17. 没有人接电话时 No One is Answering (219)
18. 此处没有这个人 There is One by That Name (219)
19. 询问对方从何处打来
Where are You Calling from? (220)
20. 听不清楚对方时 I can't Hear You too Well (221)
21. 听不懂对方时 I can't Follow You (221)
22. 请对方说慢一点时 Slow down (222)
23. 反问对方时 Pardon Me (223)
24. 接到打错的电话 You Have the Wrong Number (223)
25. 对方要留口信时 May I Take Your Message? (224)
26. 询问要不要回你电话
Shall I Have Him Call You Later? (225)
27. 询问对方电话号码 Your Phone Number, Please (225)
28. 请对方留名及电话号码
Leave Your Name and Phone Number (226)
29. 询问对方姓名的拼音法
Asking the Spelling of His Last Name (227)
30. 告知回来时间 Telling when He'll be back (228)



31. 要他立即回你电话	
Having Him Call You as soon as He Comes back	(228)
32. 代替别人说话时	
I can Discuss it with You for Others	(229)
33. 表示自己知道此事时 I can Tell you	(229)
34. 要挂断电话时 I Must Go Now	(230)
35. 感谢对方电话 Thank You for Calling	(231)
三、在国内打电话 To Use a Phone Interiorly	(232)
1. 接到对方付费的国际电话	
To Receive a Collect Call	(232)
2. 拒绝接对方付费电话 To Decline a Collect Call	(233)
3. 接受订购电话 To Receive an Order	(235)
4. 接到与订购不符的商品 Wrong Goods Have Arrived ...	(236)
5. 商量后再回电话 To Call Back after Consultation	(237)
6. 询问商品价格 To Ask Prices	(239)
7. 确认付款事宜 To Confirm Payment	(240)
8. 商谈付款事 To Talk about Payment	(242)
9. 告知对方已付款 To Inform Payment Completion	(243)
10. 询问发货情况 To Ask about Shipment	(245)
11. 要求立即发货 To Ask for Quick Dispatch	(246)
12. 为发货延迟致歉	
To Apologize for Delayed Shipment	(247)
13. 为不良商品致歉 To Inform about Faulty Materials ...	(249)
14. 由承办人联络 To Let Someone Else Inform	(250)
15. 代替承办人听对方的电话	
To Respond in place of the Person in Charge	(252)
16. 向有关人员确认后联络	
To Come Back after Confirming	(253)
17. 告知已订妥旅馆 To Inform Hotel Reservation	(255)
18. 确认到达日期 To Confirm Arrival Date	(256)
19. 安排到旅馆迎接 To Arrange to Meet at the Hotel	(258)
20. 接到很久未见面友人的电话	
To Receive a Call after a Long Absence	(259)
21. 邀请朋友晚宴 To Invite Someone to Dinner	(261)
22. 邀请朋友参加音乐会	
To Invite Someone to a Concert	(262)
23. 说明路途的顺序 To Explain Directions	(264)
24. 为晚打电话致歉 To Apologize for a Late Call	(265)



25. 请某人来一趟 To Ask Someone to Come (267)
26. 因为有事拜访某人 To Come to See Someone (268)
27. 在答录机上留言

To Leave a Message with an Answering Machine (270)

四、在国外打电话 To Use a Phone Overseas (271)

1. 预订旅馆 To Make a Hotel Reservation (271)

2. 取消预订或预约

To Cancel a Reservation or an Appointment (272)

3. 通知延误到达 To Inform Late Arrival (274)

4. 打电话给住在旅馆的人 To Call Someone at a Hotel ... (276)

5. 要求旅馆变更住房

To Ask the Hotel to Change the Room (277)

6. 要求给起床电话 To Ask for a Wake-up Call (279)

7. 要求住房服务 To Ask for Room Service (280)

8. 打国际长途电话 To Make an International Call (282)

9. 打对方付费电话 To Call Collect (283)

10. 要求告知时间和费用

To Ask for the Time and the Cost (285)

11. 打叫人电话 To Make a Person-to-Person Call (286)

12. 打长途电话 To Make a Long Distance Call (287)

13. 要求查电话号码 To Ask for a Telephone Number (289)

14. 确认对方说的电话号码

To Confirm the Number Advised (290)

15. 预订约会时间 To Make an Appointment (292)

16. 变更约会时间 To Change an Appointment (293)

17. 问路(方向) To Ask the Way (295)

18. 打感谢电话 To Make a Call of Thanks (296)

19. 在旅馆留言 To Leave a Message at the Hotel (298)

20. 向秘书留言

To Leave a Message with the Secretary (299)

21. 请代叫出租车 To Arrange for a Taxi (301)

22. 向餐厅订座位 To Reserve a Table at a Restaurant ... (303)

23. 预订戏票 To Reserve a Ticket (304)

24. 租用出租车 To Rent a Car (305)

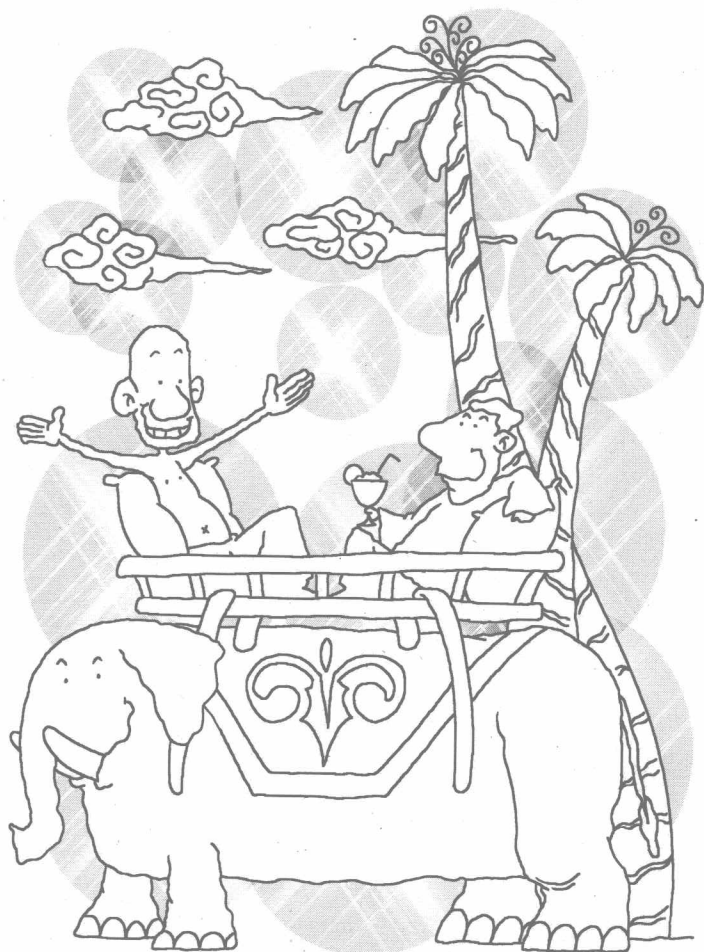
25. 确认预订班机 To Confirm Flight Reservation (307)

26. 询问去机场的交通车

To Ask about Limousine Service to the Airport (308)

简易旅游英语会话

Simple English Conversation for Traveling





1

招呼 Greetings

Good morning. 早上好。

Long time no see. 好久不见。

It's been a long time. 好久不见了。

Good afternoon. 下午好。

Good evening. 晚上好。

Good night. 晚安。

Good-bye. 再见。

See you. 再见。

Take care. 小心。

How are you? 你好吗?

Fine, thanks. How are you? 很好,谢谢,你好吗?

I haven't seen you for a long time. 我已很久没有见到你了。

Give my regards to Mr. Brown. 代我向布朗先生问好。

Congratulations! 恭喜!

Good luck! 祝你好运!

How have you been? 你近来都好吗?

How are you getting along? 你近来生活好吗?

How are you today? 你今天好吗?

2

感谢 Thanks

Thank you. 多谢你。

Thanks. 多谢。

You're welcome. 不要客气。

Don't mention it. 不必客气。

Thanks very much. 非常谢谢你。

I really appreciate it. 我真的很感激。

I'm very much obliged. 我非常感激。

Not at all. No such thing. etc. 没有什么,没有这种,等等。



Thank you for helping me. 谢谢你的帮助。

Thank you for coming. 谢谢你的光临。

It was my pleasure. 这是我的荣幸。

3

基本语句 Essentials

Look out! 要注意!

Be careful! 要小心!

Please help me. 请救救我。

Please come here. 请到这里来。

Please show me. 请告诉我。

Please sit down. 请坐。

Please wait a minute. 请等一会。

I have to hurry. 我很匆忙。

Let's go. 我们走吧。

Really? 真的吗?

Is that so? 是那样的吗?

I see. 我了解。

Right. 对的。

Is it all right? 这样对吗?

Don't worry about it. 别担心。

I have a problem. 我有困难。

I feel fine. 我感觉好些。

I'm not feeling well. 我觉得不舒服。

Do you like coffee? 你要喝咖啡吗?

Yes, I do. 是的,我要。

No, I don't. 不,我不要。

What's the matter? 怎么回事?

Where are you from? 你从哪里来?

I'm from Taiwan. 我从台湾来。

Where is the men's room? 请问男厕在哪里?

Where is the ladies' room? 请问女厕在哪里?



4 其他常用语句

Other Commonly-Used Expressions

May I have some water, please? 请给我一点水,好吗?

I'd like some water, please. 我想要点水。

Would you like some tea? 你想喝茶吗?

Yes, please. 是的,请。

No, thank you. 不,谢谢你。

May I borrow your pen? 我可以借用一下你的笔吗?

I need a bandage. 我需要一条绷带。

Are you ready? 你准备好了吗?

Do you think this is right? 你认为这是对的吗?

I think so. 我想是。

I don't think so. 我想不是。

I don't know. 我不知道。

5 沟通困难

Communication Difficulties

Can you speak Chinese? 你会说中文吗?

Does anyone here speak Chinese? 这里有人会说中文吗?

I only speak a little English. 我只会说一点英语。

Do you understand? 你明白吗?

Please speak slowly. 请说慢一点。

Sorry. I don't understand. 抱歉,我不明白。

I beg your pardon. 对不起。

Say that again, please. 请再说一遍。

Write it down for me, please. 请替我写下来。

What does that mean? 那是什么意思?



6

礼貌 Polite Expressions

Excuse me. 对不起。

Pardon me. 请原谅。

Sorry. 抱歉。

I'm very sorry. 我非常抱歉。

Please forgive me. 请原谅我。

So far so good. 到目前为止还好。

That's too bad. 那太可惜了。

I'm really sorry. 我真的很抱歉。

There's no excuse for what happened. 发生什么没有关系。

That's all right. 没关系。

Please. 请。

If you'll be so kind... 如果你这样客气……

Certainly. With pleasure. 的确很荣幸。

Sorry to bother you. 抱歉打扰你了。

Sorry to trouble you, but... 抱歉麻烦你了,但……

That's very kind of you. 你人太好了。

I appreciate your kindness. 我感激你的厚爱。

I'd like to introduce Miss Black. 我想介绍布莱克小姐。

How do you do? I'm very glad to meet you. 你好吗? 我很高兴见到你。

7

拜访 Visiting

Please come and visit us sometime. 请随时来访我们。

Thank you. I'd like to. 谢谢你,我会的。

Can you come and visit us next Sunday? 下个星期日你能来访问我们吗?

Thank you. I'd like to. 谢谢你,我会的。

I'll look forward to it. 我会期待这一天。